

HONG ARK SING
53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名備辦各
地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各
藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異
鮮美兼有羊毛坤絨蘇杭雜貨時款鞋
等發售無不精彩奪目價廉 貴客光臨
取價格外相宜郵寄又極快便又兼接
書信滙兌銀兩均快捷妥當萬無失悞
近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

P. O. Box 393 Phone Sey. 4977

司事人 陳明雁 朱耀卿 佈
李丙辰 李輔南

朱耀卿先生在本号方脈
 Bor 993 Phone Sey. 4977
 司事人 陳明雁 朱耀卿 佈
 李丙辰 李輔南

Box 993 Phone Sey. 4977

大體與之在本身方面

不離即先生王木子方至

幸留意焉

兌銀兩均快捷妥當萬無失悞

格外相宜郵寄又極快便又兼接

無不精彩奪目儼蒙 貴客光臨

有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋

白糖茶米京東海味皆選上品異

明藥材參茸玉桂膏丹丸散各

號新張伊始志在揚名備辦各

東興鯨魚公司啓

Pairville, N. B. Can.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

告

廣

2000

100

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾而
盆冷熱水喚暖汽喚男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲城線時慶一八九五

司事人江曰仁啟

各種除濕鮮熟清瀉利便之
調元之藥度製而成不論新
舊兩症皆能治之

一治瞞頭扯痛小便四射
時見尿急者

KAYS

▲▲破天荒之花柳藥

弟到美國向業厨工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹疳鵝頭三種同時
發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入節至第二次全
身發熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二罇照法服用搜

一治暴起劇烈全流鮮血
來勢兇猛者
一治受毒深重腎子紅腫
疼連脊背者

白濁為歡場最易傳染之症亦是花柳最為蔓延之病若不善治理不獨反轉為虛濁益難治矣

一治新濁初起便秘淋瀝刺痛異常者

CO., CAL.

LEE WU & Co.
22 Pender St, East
VANCOUVER, B. C.

美和老舖金銀首飾